



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO DOCUMENTARY EVIDENCE

Rilasciato ai sensi dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007
Issued under the article 29(01) of Regulation (EC) No 834/2007

Codice OdC
Control Body Code

IT-BIO-004

Num. **19-07435**

Suolo e Salute Srl

OdC autorizzato dal Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali,
con sede legale in Via P.Borsellino 12B - 61032 FANO (PU)

dichiara che l'operatore / declares that

P&P FARMA SRL

identificato dal **12/06/2015** con codice / codified as: **40626 - CUA: 10384380019**

Sede legale / Registered Office:

VIA SAN QUINTINO 25 - 10121 TORINO (TO) - P.IVA/Vat: 10384380019

Unità Produttive / Production Units:

Unità Prod. 1: CONTRADA BARONI - NOTO - 96017 NOTO (SR) - Attività: A v

è assoggettato al sistema di controllo della Suolo e Salute Srl per le seguenti categorie di prodotti/attività:
is subject to the control system for the following product groups/activities:

Categorie di prodotti/Attività - Product groups / Activities

Vegetali e prodotti vegetali - Validità dal 25/08/2015 al 24/08/2018

COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE - Biologico - Superficie ha 2.0635

COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE - Conversione - Superficie ha 0.7660

Sulla base della valutazione documentale e dell'ultima verifica ispettiva effettuata in data **15/07/2015**

On the basis of documentary evaluation and last inspection visit carried out in

risulta conforme al metodo di produzione biologica relativamente alle sole produzioni riportate nel Certificato di Conformità.
complies with the method of organic production in relation to the productions listed in the Certificate of Conformity.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

La validità del documento giustificativo è subordinata al rispetto della normativa vigente in materia di produzione biologica e al rispetto degli obblighi contrattuali con Suolo e Salute srl e può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento in caso di gravi non conformità accertate. L'operatore è responsabile del corretto utilizzo del presente documento oltre che delle dichiarazioni di conformità rilasciate a terzi.

This document is issued according to Article 29(01) of Regulation (EC) No 834/2007 and to Article 68 of Regulation (EC) No 889/08. The operator has submitted his activities under control and meets the requirements of the regulations mentioned above and the national legislation. This document, without the certificate of conformity, does not authorize the operator to use in the labeling, advertising material or commercial documents of the sold products, the terms reserved for the method of organic production. The validity of the documentary evidence is subordinated to the respect of regulations concerning the organic production and to the aspects provided by the contract with Suolo e Salute srl and may be suspended or cancelled at any moment if major non-compliances are found. The operator is responsible for the correct use of this document and for the declarations of conformity issued to third parties.

Protocollo N°: 4024

Reference

Inizio validità: 25/08/2015

Date of validity

Scadenza: 24/08/2018

Date of expiration

firmato / signed

Angelo Costa - PRESIDENTE CDA

(delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30.07.2014)

Firma / Signature

IL PRESIDENTE DEL CTD

(Dino Vitali)





AUT. D.M. M.R.A.A.F. N. 9697232 DEL 30-12-1996
- PRODUZIONI BIOLOGICHE -

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Certificate of Conformity

Codice OdC <i>Control Body Code</i>	Documento Giustificativo N. <i>Documentary evidence N.</i>	Progressivo Certificato N. <i>Certificate N.</i>
IT-BIO-004	19-07435	0001

rilasciato all'operatore, codice **40626**
granted to the operator, code

P&P FARMA SRL

Elenco dei prodotti conformi ai requisiti del Reg.CE 834/07 e del Reg.CE 889/08:
List of products compliant to the requirements of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/08:

Prodotti / Categorie di prodotto <i>Products / Product groups</i>	Qualifica <i>Status</i>	Tipo* <i>Typology</i>
1 OLIVE DA OLIO / OLIVES FOR OIL PRODUCTION	Biologico / Organic	S

*Tipo: S= prodotto allo stato sfuso o confezionato non etichettato
**Typology: S= product in bulk or packaged and unlabelled*

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore a utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologica.

La validità delle dichiarazioni di conformità emesse è subordinata all'obbligo della comunicazione delle stesse a Suolo e Salute nei tempi previsti dal Regolamento di certificazione.

This document is valid only if the documentary evidence attached and authorizes the operator to use in the labeling, advertising material or commercial documents, of the products referred to therein, the terms reserved for the method of organic production. The validity of the declarations of conformity issued, is subordinated to the obligation of the notification to Suolo e Salute within the expected.

Protocollo N°: **4024**
Reference

Inizio validità: **25/08/2015**
Date of validity

Scadenza: **24/08/2016**
Date of expiration

firmato / signed

Angelo Costa - PRESIDENTE CDA

(delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30.07.2014)

Lista di distribuzione:

Operatore controllato

Distribution list:

Controlled operator

Firma / *Signature*
IL PRESIDENTE DEL CTD

(Dino Vitali)

